



Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited Ningbo Branch

29th /F Portman Tower, No.48 Caihong Rd(N), Ningbo,315040, China
TEL: (86-574) 87972888 (general)

Subject: Vessel Arrangement Notice -- PAGO -- Week 39, 2019 -- Version 1.0

Update: 9/11/2019

Week	Service	Vessel Name	Voy	Voy	Vessel Code	Terminal	Ningbo							Loading information of DG	2nd Vsl (T/S If Only)	Routing & Transit Time (Days)
							Booking Start	Cut-off	Cy-In	Closing	AMS	ETA	ETD			
周数	航线	船名	内部航次	外部航次	船舶代码	挂靠码头	接受订舱	截止订舱	进箱开始	截关时间	截单时间	预计到港	预计离港	危险品装载信息截止	预计二程船名 (如需中转)	航程及转运时间 (天)
39	Lone Star	MSC BARBARA	FR939E	FR939E	9226932	梅山	10-Sep	19-Sep	17-Sep	21-Sep	20-Sep	22-Sep	23-Sep	19-Sep	/	Houston (30)-New Orleans (33)-Mobile (35)-Miami(37)-Freeport(39)
								12:00	22:00	22:00	13:00			12:00		
	Amberjack	CAPE SOUNIO	11E	11E	9727625	三期	11-Sep	20-Sep	18-Sep	22-Sep	21-Sep	23-Sep	24-Sep	20-Sep	/	Kingston(26)-Savannah (30) - Charleston (32) – Jacksonville (34) -Wilmington,NC (36)
								12:00	20:00	20:00	19:00			12:00		
	Empire	MAERSK STADELHORN	938E	938E	9726671	梅山	12-Sep	20-Sep	19-Sep	23-Sep	22-Sep	24-Sep	25-Sep	20-Sep	/	New York (28) – Baltimore (32) -Norfolk (34)
								18:00	14:00	14:00	12:00			12:00		
	Orient	MAERSK STADELHORN	938E	938E	9726671	梅山	12-Sep	20-Sep	19-Sep	23-Sep	22-Sep	24-Sep	25-Sep	20-Sep	2nd Vsl at Busan MAERSK ANTARES 939N ETA BUSAN 2 OCT	Prince Rupert (20)
								18:00	14:00	14:00	12:00			12:00		
	Jaguar	MSC LAURENCE	QL938N	QL938N	9467419	梅山	12-Sep	20-Sep	19-Sep	23-Sep	22-Sep	24-Sep	25-Sep	20-Sep	/	Long Beach (16) -Oakland (22)
								18:00	18:00	18:00	12:00			10:00		
	Maple	ZIM NINGBO	58N	58N	9398400	三期	15-Sep	24-Sep	22-Sep	26-Sep	25-Sep	27-Sep	28-Sep	25-Sep	/	Vancouver (16) - Seattle (19)
								18:00	20:00	20:00	14:00			12:00		
	Pelican	ZIM NINGBO	58N	58N	9398400	三期	15-Sep	24-Sep	22-Sep	26-Sep	25-Sep	27-Sep	28-Sep	25-Sep	2nd Vsl at Busan: BOMAR MILIONE 939E ETA BUSAN: 3/ OCT	Tampa (35)
								18:00	20:00	20:00	14:00			12:00		
	Emerald	MSC NAOMI	FA938A	FA938A	9704984	梅山	16-Sep	24-Sep	22-Sep	26-Sep	25-Sep	27-Sep	28-Sep	24-Sep	2nd Vsl at Busan: ALBERT MAERSK 939E ETA BUSAN: 3/ OCT	
								9:00	20:00	20:00	12:00			12:00		
	Andes	MSC NAOMI	FA938A	FA938A	9704984	梅山	16-Sep	24-Sep	22-Sep	26-Sep	25-Sep	27-Sep	28-Sep	24-Sep		Manzanillo(17)- Lazaro Cardenas(19)- RODMAN(23)-Buenaventura(25)-Callao(28)- San Antonio(33)-Coronel(35)-Lirquen(37)- Puerto Angamos(42)
								9:00	20:00	20:00	12:00			12:00		
	INCA	CAUQUENES	938E	938E	9687552	梅山	14-Sep	23-Sep	20-Sep	24-Sep	23-Sep	25-Sep	26-Sep	20-Sep		Iquique(30) --Valparaiso(40)
								9:00	20:00	17:00	18:00			12:00		
	Aztec	MOL PACE	939E	939E	9321017	梅山	17-Sep	25-Sep	23-Sep	27-Sep	26-Sep	28-Sep	29-Sep	25-Sep		Ensenada (24) -Puerto Quetzal(30)- -Guayaquil(41)
								18: 00	18:00	18:00	6:00			12:00		
	Ipanema	CAPE ARTEMISIO	938W	938W	9777175	四期	13-Sep	24-Sep	20-Sep	24-Sep	24-Sep	25-Sep	26-Sep	20-Sep	/	Santos(31) – Paranagua(34) – Navegantes(35) – Montevideo(38) – Buenos Aires(39) – Rio Grande(43)
								12:00	19:00	19:00	19:00			12:00		
	Ipanema-2	CAPE ARTEMISIO	938W	938W	9777175	四期	13-Sep	24-Sep	20-Sep	24-Sep	24-Sep	25-Sep	26-Sep	20-Sep	/	Buenos Aires(39)
								12:00	19:00	19:00	10:00			12:00		

Remark:

Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice.

上述中转及到港时间信息仅作参考，请以最新船期通知为准。

Above cy-in time is for reference only and subject to adjustment without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to forecast and confirm before laden gate-in to avoid unnecessary loss.

上述进箱开始时间信息仅供参考，根据实际情况，港区可能随时调整进箱时间。为避免损失，请务必提前预告确认。

It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (deliver either Laden or Dock Receipt to the terminal or customs releasing after closing time).

如货柜或场站收据交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间，我司将视实际情况决定放行与否及装船位置。

Please ensure to declare correct cy-in code on paper CLP as per our latest Cy-In code list.

请参照最新公布的进港代码一览表填制纸面装箱单（Container-Load-Plan）。

Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or transship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.

货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量（包括货重和总重）的填制或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否。